

# RENOVACIÓ

Quinzenal Republicà Catalanista d'Esquerra

Redacció:  
Plaça Turers, 17 - 2.<sup>a</sup>  
Administració:  
Plaça de la Font, 5

SUSCRIPCIÓ. Banyoles 4'50  
ptes. - Fora: 7'50 ptes. l'any.-  
Número solt: 20 cèntims -  
Número atrassat: 25 cts.

## Després de les eleccions

L'editorialista d'«El Banyolí» que no sabé fer altra campanya electoral que dir mil penjaments contra els partits d'esquerra, avui, si encara li resta una mica de comprensió, es deu donar perfecte compte que, amb el seu lèxic groller, no va fer altra cosa que ferir els sentiments de la majoria de banyolins, puig que majoria absoluta fou la que votà la candidatura d'esquerra.

Ara, diuen que el nostre últim article aparegut el dia mateix de les eleccions feia riure. Nosaltres estem ben convençuts que no feu riure a ningú per dues raons: La primera, es que el resultat de l'escrutini demostrà com el nostre criteri era acceptat i compartit per la majoria total d'electores i electors: la segona, es que els únics a qui podia fer riure era als senyors regionalistes i haurien rigut, indubtablement, si haguessin triomfat, però, després del fracàs que tingueren, ens sembla que no pecarem pas per excés de suspicàcia si suposem que enlloc de riure, rabiaven. Voleu dir que, ben mirat, no trobarem que els que han fet riure haveu estat vosaltres? Ens sembla que sí. Després d'aquells atacs d'histerisme, contra les esquerres, d'haver envaït tota la població de propaganda, i creure's amb aquella convicció petulant de tots els petits i grossos pro-homs i pro-nois de la lliga, que tothom pensa com ells, i que representen l'opinió del poble, per acabar fent el ridícul com féreu, voleu dir que nos heu fet riure? Per altra part, que pot fer més que fer riure, un regionalista Banyolí, parlant de política. Fa dos anys i mig que perdereu la serietat i encara no l'heu pas retrobada.

\*  
\* \*

Avui fa quinze dies, escrivíem aquestes paraules: *No som pas d'aquells ingenus que creuen que sempre més han de governar les esquerres, no. No ho creiem possible, ni seria convenient que fos així. Però si que estem ben convençuts que, no ha pas arribat encara el moment de governar les dretes...* Poc podiem pensar nosaltres que fossin les mateixes dretes les que havien de donar-nos la raó. Tothom ha pogut llegir en la premsa diària els maldecaps que passen els senyors Gil Robles i C.<sup>a</sup> per defugir el govern. Adhuc s'ha arribat a estudiar la conveniència de dividir parlamentàriament a les dretes espanyoles en tres minories distintes, amb el fi de que presentant-se la

minoría radical com la més important, sigui el senyor Lerroux l'encarregat de formar govern. El propi senyor Gil Robles, leader del dretisme espanyol ha declarat als periodistes que ell no creu convenient en aquest moment un govern de dretes, sinó enten que s'ha de formar aquest amb orientacions de centre.

Ja veieu que en queda d'aquell orgull dretista, que ha servit per fer tota una campanya electoral que fa dos anys que dura, atacant a la República per tots costats i l'obra del Govern Azaña, per acabar quan s'han vist abocats a haver de donar compliment a tantes il·lusions com havien fet neixer al cor de gent que se'ls creien de bona fe, defugint el poder que han estat demanant insistentment mesos i mesos. I es el que moltes vegades hem repetit: que una cosa es baladrejar desde l'oposició i l'altra, molt distinta, portar sobre les espatlles la responsabilitat del governament de la cosa pública.

La demagogia que han predicat els té presoners en un carreró sense sortida. Si donen satisfacció a les promeses fetes als seus electors, destruint l'obra republicana de dos anys, veuran redreçar-se violentament les masses esquerranes i obreristes, amb el perill pròxim de portar a Espanya a una situació en la qual qui mes hi perdrien serien els interessos que es creien defensats per les dretes. La realitat, més forta que els seus desigs — que no hem pas d'amagar no tenen res de tranquil·litzadors — s'encarregarà de fer los comprendre que no és pas possible retornar impunement al règim d'oprobri i de vergonya del temps de la monarquia.

Si les esquerres saben aprofitar-se de la lliçó rebuda i saben oblidar greuges i discòrdies passades, mantenint un front compacte i alerta, no hem de temer res. En quant a Catalunya, esperem amb ànsia veure quina actitud adoptarà la Lliga Regionalista enfront les dretes enemigues de la nostra terra. Veurem si son capaços d'encarar-s'hi lluitant per la «Catalunya viva» o bé si treuen de la calaixera aquell catalanisme estantís, que els feu servir a la monarquia o els menava a flectar-se de genolls davant un dictador i abandonar cobardament la Presidència de la Mancomunitat. Si hagués de predominar el criteri que es trasllueix de les *catalaníssimes* planes d'«El Banyolí» arribaríem a veure com la nostra autonomia es baratada pel dret de celebrar un parell de professons durant l'any.

## Ara ho veurem

El senyor Dalmases, candidat de Lliga Regionalista en les passades eleccions, durant el parlament que feu en el miting de propaganda electoral celebrat al Saló Modern d'aquesta ciutat va pronunciar aquestes paraules, que anotarem: «Nosaltres — digué el senyor Dalmases — no fem de la religió una bandera electoral. La religió no deu haver de portar-se en el torrent de les passions polítiques. Es una cosa massa sagrada que no ha de moure's de l'intimitat de les consciències. Però, si nosaltres — afegí — no fem de la religió una bandera de combat electoral, volem que siguin guardats als sentiments religiosos del nostre poble, tots els respectes»

Ja poden veure els catolico-regionalistes d'«El Banyolí», com les paraules d'un dels seus candidats parlant en nom de Lliga Regionalista, ve a donar-nos la raó, de tot el que hem vingut sostenint des d'aquestes pàgines. Nosaltres no hem ferit mai els sentiments religiosos de ningú, i hem tingut per la religió tots els respectes, però, hem combatut als dretans de casa nostra que, no han sabut fer altra cosa que barrejar obstinadament la religió i la política. Es clar que ho han fet així, i continuaràn fent-ho de la mateixa manera, perquè si els prenem l'arma religiosa queden totalment desarmats i hauràn d'enmudir. Però, mes els valdria callar pel bé del que tan diuen defensar, i aleshores, almenys, no posarien a la gent de bona fé i curta de gambals, en els dubtes terribles en que els col·locaren en les passades eleccions. Quins són els bons? havien de preguntar la bona gent, atabalats com estaven per tantes estirades com rebien d'un costat i de l'altre, en aquella lluita aferrissada per captar el mes gran nombre de vots, demanats tots en nom de la religió.

Catòlics! deien els regionalistes. Voteunos a nosaltres que sempre hem estat bons minyons i posem la religió davant de tot. Fals! deien els altres. Catòlics! No badeu! Es a nosaltres qui heu de votar, si voleu que sigui defensada la religió. Els regionalistes son rotaris i marsons.

I així, per captar-se uns vots, era llançada al marquedeig públic, com una cosa qualsevol, aquella religió que tan diuen defensar i volen que sigui respectada, sense parar esment que

eren ells mateixos la que la col·locaven al nivell de qualsevol qüestió política, i els primers que li faltaven al respecte treient-la de l'alta sima espiritual en que ha d'estar sempre, si de veritat volen que sigui respectada per tothom.

Ara, s'acosten eleccions municipals. Hasta els mes tontos saben que el guanyar o perdre unes eleccions municipals, no pot tenir la mes mínima influència en la legislació sobre matèria religiosa, puix que per això hi han les eleccions de Diputats no obstant, ja veurèrem com tornaran a començar la cançó enfadosa, que per la religió cal votar les dretes. Dels uns no cal que ens extranyem. Ja publicarem dies enrera un article aparegut fa vint anys, en el qual es veia clar que la religió era tot el motiu d'una campanya electoral l'any 1913. Si ha durat vint anys aquestamoixiganga, bé en pot durar vint mes. El que volem veure, es, com ho trampejen els regionalistes. Si segueixen fidels a la doctrina de la Lliga exposada per Dalmases, o si en tenen de propies aplicables a cada lloc i a cada

## XAMPANY desde 2 ptas. BOTELLA

TOMAS TEIXIDOR Plaça República, 14

moment, segons aconsellin les circumstàncies. Es clar que el mes fàcil es que sigui això últim, i així, les idees sobre qüestió religiosa faràn un digne «pendant» amb les idees catalanistes. Com a religiosos, poden votar a Companys a Barcelona; com a catalanistes, poden presentar com a candidat per Tarragona, a Bau, President de la Unió Patriòtica en aquelles comarques en temps d'en Primo; i com a republicans, poden presentar per candidat a Lleida a Sangeñis, que es carlí.

No negaréu pas que es tot un programa de fidelitat a les idees catalanistes religioses i republicanes de la Lliga, i no cal pas que ens sorprenguem massa, si veiem que els regionalistes banyolins continuen fent cas omís dels principis bàsics del partit. No oblideu, però, que la Lliga no s'equivoca mai, que la Lliga no ha de rectificar mai la línia de conducta i sobretot, sobretot no oblidessiu pas que a la Lliga hi cap tothom.

SNOB



## Perruqueria per a Senyores

DE

## Ramón Peraferrer

### Permanent Eugéne

SILLONS AMERICANS. - SECATGE SILENCIOS. - LOCIONS DEL PAIS I ESTRANGERES. - TINTURES INSTANTANEEES I PROGRESSIVES. - TOT EL QUE AFECTA AL RAM DE PERRUQUERIA.

Carrer Major, núm 2 BANYOLES

## Comentaris post-electorals

No hi ha res al món tan divertit com el seguir d'aprop una campanya electoral. I si la propaganda es portada a tot gas, com ho fou la que feren els partits de dretes en aquesta circumscripció, el divertiment es doblat. Fa astorar el cúmul de poca-soltes que s'arriben a dir i escriure per convèncer el bon elector que ha de votar una determinada candidatura. No es mira prim en res ni se sospesen les paraules que hom llança. Es tira al dret i prou. En comentarem alguns aspectes de la passada lluita electoral.

El més divertit de tots, fou indubtablement aquelles fulles que llegírem signades pel senyor Fournier i en les quals aquest despreocupat senyor demanava que el votessin *per Catalunya i per la justícia*. Heu llegit bé, amics? L'home d'història anti-catalanista, l'home que ha anat tota la vida contra les aspiracions de la nostra terra, l'home que es presentava com a candidat d'un partit castellà «Derecha Agraria» demana que el votin per Catalunya. I també l'home que segons frase de Cambó, va entrar un dia al Congrés amb els mateixos títols que altres entren a presiri i que tota la seva força es deguda a la política de favor i favor vol dir illegalitat o injustícia, demanava que el votessin, precisament per la justícia. Voleu res més monstruós que tot això? Doncs malgrat tot encara hi han hagut set cents banyolins i banyolines que han votat per la Catalunya i la justícia d'en Fournier. Això constitueix una veritable

vergonya per Banyoles. A Torroella, capital del districte que fou temps enrera el feu d'en Fournier, no tingué més que 22 vots. Aquesta votació ridícula, demostra que a Torroella hi ha més dignitat i decència política que a Banyoles.

Altra de les coses divertides que llegírem, fou en una fulla escampada per Lliga Catalana. Després d'haver repetit mil vegades que, de la crisi econòmica que patim i de la subsegüent manca de feina en tenen la culpa les esquerres i la República, diuen en les esmentades fulles això tan divertit: *L'atur forçós d'aquest país es fictici; hi es, perquè convé a les esquerres, per a demostrar que protegeixen a l'obrer parat.*

L'autor d'aquestes paraules, deu tenir un cap tan gros, que cap mortal es capàs de compèndre'l. Us prego que les mediteu bé, i ja ens direu si es possible dir una més gran ximpleria amb més poques paraules. *Atur forçós fictici*; com se menja, això? Deu voler dir que, entesos patrons i obrers, fan la comèdia de no treballar, i el patró es conforma a tenir la fàbrica tancada i no guanyar res, i els obrers es resignen a rebre un petit ajut de les esquerres, encara que els faci sufrir i anar malament. Però hem de creure que si algún patró hi ha que tot i tinguent treball no en vol donar per crear, encara sigui d'una manera fictícia el problema de l'atur, aquest patró deu ésser un anti-republicà fins al moll dels ossos i de passada un home sense consciència al fer patir

# Fàbrica de Cotilles

## Successor de J. Masógrau Vidal

Fundada en 1850

**Cotilles - Faixes - Sostens - Ventreres**

*Sempre lo més nou*

*Vendes major i detall*

*Especialitat en confeccions a mida*

Pi i Margall, 28

**BANYOLES**



Creació de Josep S. Melció

Perruqueria per a Senyores  
DE  
**Josep S. Melció**

Permanent. - Ondulats. - Tintures. - Massatges.

Manicura. - Cellas - Pinturas, Postissus, etz.

**Saló de Belleza**

Mercadal, 14

BANYOLES

NOTA: Per a major comoditat de les clientes serveixint-se demanar hora

al fer patir als seus obrers, perquè no podem pas creure de cap manera que hi hagi un sol obrer que, poguent treballar i cobrar una setmanada amb dignitat, prefereixi estar en vagal cobrant un subsidi, sempre insuficient. I això es ben lògic i natural que no ho pot pas fer un patró que sigui republicà i d'esquerra. En tot cas ha d'ésser de dreta. Per altra part, considereu si en son de ximpls i ximpls els esquerrans, segons diu la fulla de Lliga Catalana, que favoreixen l'atur forçós per poder demostrar que ajuden l'obrer parat. El pro noi de la Lliga que ha escrit això, mereixeria un monument amb aquesta llegenda: «Homenatge al més gran pocasolta i curt de gambals entre tots els pro-nois de Lliga Catalana».

Mes avall encara diu la divertida fulla: «Si aquí a Banyoles no s'ha notat aquest flagell de la manca de feina no es gràcies a les esquerres; es gràcies al bon seny de la immensa majoria dels obrers.» En vigílies d'eleccions reconeixen el seny dels nostres obrers, cosa que no havien volgut reconeixer mai, mentre se sindicaven, i menys, quan presenten bases de treball.

Però, cal preguntar, Si a Banyoles tothom treballa, es senyal que hi han comandes a les fàbriques; i si hi han comandes, perquè ataqueu sempre a la República i a les esquerres com a culpables d'haver empobrit Espanya i haver-la arruïnat econòmicament? Tot el que a Banyoles es produeix, deu anar a un lloc o altre, perquè no som pas una ciutat d'economia tancada que

consumim tot el que produïm. Si la crisi fos tant horrible com heu pintat sempre que era, per espantar a la gent, i perquè reneguessin de la República, no hi valdria tot el seny dels obres per evitar l'atur. El pretendre carregar el mort a la política d'esquerra quan manca treball en un lloc determinat, i negarne el mèrit allà on hi ha treball abundant, es un sistema molt poc seriós i desacreditat, que únicament pot convencer als taujans. Son els procediments polítics de Lliga Catalana. Ja ho reconeixem.

Es clar que, concretant-nos a Banyoles podem dir, que si bè no es pas degut a les esquerres locals a que hi hagi treball—caldria que fossim de la Lliga per creure's i esbombar que es obra nostra els moments de prosperitat que vivim—si que podem estar ben convençuts que si haqués dirigit la política banyolina un home de dreta, no hauriem pas viscut aquests dos anys i mig de República, en plena pau i treball com els hem passat governats per un home d'esquerra. D'aixó, si que tothom n'està ben convençut. — JORDI

## “Hotel Flora”

Premiat en el V. Concurs de Hotels, amb medalla de plata de la Societat Atracció de Forasters i placa del A. C. Catalunya

**Casa preferida per els excursionistes i Srs. Viatjans**

**GRAN CONFORT**

Espaioses habitacions amb aigua corrent, calenta i freda.

Taxis per a excursions — (Garatge)

Plaça Turers

Telèfon 24

BANYOLES

# TRANSPORTS

J. Branyes Morera

BANYOLES:

C. Alvarez, 20 — Teléfono 7

GIRONA:

C. Barcelona, 17 — Teléfono 179

BARCELONA:

C. Rech Condal, 8-10 — Teléfono 19165

C. Diputació 176 — Teléfono 31081

**Servei de Domicili a Domicili**

a BARCELONA: Dimarts - Dijous - Dissabtes

a GIRONA: Diari; Dematí i Tarde.

## DE TOTS COLORS

Tothom, absolutament tothom que, a més de saber llegir tenen la suficient intel·ligència per comprendre allà on hi ha evidentment un error de compaginació, entengué que en la nostra crida electoral del número anterior, publicada en negretes, i en la qual s'establí un paralelisme entre el que significa dreta i esquerra, allà on deia **Anarquia** havia de dir **Monarquia**. Tothom ho entengué així, menys «El Banyolí».

No som pas tan tontos per donar a les dretes el qualificatiu d'anarquistes. Sabem perfectament que el dia que els volguem qualificar, haurém de fer-ho amb el qualificatiu oposat al d'anarquia, i que no es altre que el de Dictadors.

I ara que ve bé, volem fer una pregunta a «El Banyolí», que s'ha permès moltes vegades el volguer-nos donar lliçons de catalanisme. Fem la pregunta amb la convicció absoluta que no la contestarà, però bó serà deixar-la escrita, perquè la poguem repetir tantes vegades com calgui, sempre que el confrare pretengui parlar de catalanisme.

Diuen, que «fem apologies i recomanacions que tan perjudicials són actualment per a la nostra Pàtria.» Doncs bé, voleu tenir la gentilesa de contestar-nos, quina es la vostra Pàtria, gent d'«El Banyolí»?

Apostem doble contra senzill, que no tindran ni la valentia, ni el patriotisme suficient per contestar-nos. I aixó que pot ésser ben curta i senzilla la resposta, perquè de Pàtria no ni i ha més que una.

«El mon dona moltes voltes» acostumém a dir, per explicar més o menys les mutacions i canvis dels homes i de les coses. Hem retret aquestes

paraules, únicament per explicar-nos poc o molt el cas següent.

Recordeu que, anys enrera, hi hagué un senyor catalanista que encara se'n diu, que va escriure un verset, la lletra del qual era molt fàcilment aplicable a la cançó de moda en aquells temps coneguda pel «Fru-Fru». La cançoneta era dedicada al diputat anti-catalanista d'aleshores i de sempre senyor Fournier. Començava així. «Fru-Fru, Fournier, ya sabes que te quiero...»

Doncs bé; des d'aleshores amb ara, el mon ha donat tantes voltes, que ens han assegurat formalment que l'autor de l'esmentada cançoneta, el dia 19 de Novembre va votar el senyor Fournier.

Per les eleccions municipals que s'acosten, cal que ens preparem a veure coses grosses... Veurem una segona aliança pastada en nom de la santa religió, entre regionalistes i elements de la Lliga de Defensa. Però aquesta serà més important que la del 12 d'abril de 1931. Els de la Lliga de Defensa ara es veuen un xic forts, faran passar per l'adreçador als regionalistes, els quals s'ajupiran i s'avinçaran a tot el que convingui. No tindria res d'estrany que, barrejats amb els catalanistes de la «Catalunya viva»... o sigui regionalistes, hi veiem alguna de les figures més destacades del temps de la dictadura.

Acluquem els ulls i que tot sigui per major honra i gloria de Catalunya.

Qui no ha oït dir més de quatre dotzenes de vegades a homes regionalistes, referint-se als de la Lliga de Defensa, aquestes paraules: «Amb aquella gent no s'hi poden tenir tractes. És veritat que ens hi vàrem aliar una vegada, però no ho farem mai més, no ens deixarem enredar. Políticament, no valen cap quarto». Aquestes i altres paraules molt i molt més despectives que no volem pas transcriure, estem tips de sentir-les. No obstant, ja veureu com amb motiu de les eleccions, xano, xano, parlaran i s'entendran. És veritat que un pot veure a l'altre com el gat a la rata, i de baix en baix es trençaran els ossos — polítics, s'entén — i els diran «catalaneros» amb un tó mofeta i despectiu, però, fumeu-me-les aquí que no tinc butxaques, diran els regionalistes. La qüestió que tenim dos regidors. No es pot pas dir que exagerem la nota. Tothom sab que es així.

### POLI CONSULTORI MEDIC-QUIRURGIC

DE

**Elisseo Jubert** Malalties de les criatures — —

— — Malalties del cor i pulmons

**Joaquim Jubert** Malalties de la pell i de les cames - Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica (dels ossos)

**Joan Jubert** Malalties de l'aparell digestiu (païdor) budells, etc. i de la nutrició,

Plaça de la República (del Vi) 7, prals. Teléf. 205 - GIRONA

# Manifest electoral

Per una d'aquelles casualitats que de tan extraordinàries com son arriben a considerar-se providencials, han vingut a caure a les nostres mans les quartilles d'un manifest electoral que han de llançar al carrer les dretes banyolines, Potser no es prou correcte que donem a conèixer el seu contingut als nostres lectors, però creiem que el que no seria permès en altres afers, no constitueix cap manquement greu tractant-se de política. No el transcriurem pas tot. En donarem tant sols un resum i que perdonin els amics de la dreta si cometem aquest abús de confiança. Diu així :

¡Catòlics! recordeu-vos que ens heu de votar si voleu que la religió sigui defensada a l'Ajuntament. No podeu pas haver oblidat l'actuació ferma, valenta, decidida, que prenguerem a l'Ajuntament amb motiu de la celebració de la festa de la República d'enguany. Si no anàrem a la sessió a protestar-ne fent valer la majoria que hi tenim, no fou pas perquè el nostre esperit no sentís amb tot el fervor l'amor a la nostra santa religió. No i mil vegades no. No en protestàrem perquè consideràrem que era més platxerios quedat-nos a casa i en justa reciprocitat, diguérem quatre penjaments desde « El Banyolí » perquè no es creguéssin que dormíem i que ens mancava valor.

« Banyolins! Si voleu que a l'Ajuntament hi hagi bona administració, heu de votar a les dretes. Penseu que si ens hem passat mesos i mesos sense acostar-nos a casa Ciutat ni preocupar-nos de res ha estat per despistar. Què volieu que hi fessim de bó a l'Ajuntament si nosaltres tenim majoria i aquells pobrets de l'esquerra eren minoria? Voteu nos ara, i com que perdrem, i els altres seran majoria i nosaltres minoria, es a dir, els papers seran canviats ja ho veureu si en farem de feina. Quin mèrit té el fer tasca profitosa siguent majoria? Cap. Uns homes del nostre tremp necessiten lluita, brega aferrissada, de cada dia i a cada hora, i per lograr això ens cal ésser minoria. Voteu nos, banyolins, i d'aquí un més no ens coneixereu».

Acaba el manifest dient que com a catalanistes i com a republicans estan disposats a lluitar en el terreny que convingui per la llibertat de Catalunya i de la República. « Lluitarem fins a morir — acaba dient — per la religió, la pàtria i la família. Sobretot no us fixeu massa amb el nostre comportament a l'Ajuntament. Ho hem fet per despistar a aquests tanoques de l'esquerra i privar-los que coneguessin tota ia nostra tradicional «vivor»

## Cafès del Brasil

## Bracafé

El millor. = El mes aromàtic. = El de mes rendiment. = Podeu adquirir-lo al

## Forn de Sant Jordi

Pastisseria. = Queviures.

## XOCOLATES TORRRAS

els mes exquisits. - PLAÇA TURERS, 9.

## Forn de Pa de Càn "Bera" Tomás Badia

Servei a domicili

Despatx: Turers, 17 i Plaça República, 2 BANYOLES  
Dipòsit de llevadura premsada marca DANUBIO  
Carrer Mossén Cinto Verdaguer, 17

## Esportives

### Campionat de les Comarques Gironines

— FL F. C. BANYOLES A OLOT —

Avui el primer equip del F. C. Banyoles deu desplaçar-se a la ciutat d'Olot per a jugar el corresponent partit de campionar. Tots els aficionats recordaran l'emocionant partit jugat en aquella ciutat pels dos esmentats equips i si tenim en compte la situació actual de l'Olot i el Banyoles en la classificació podem fer-nos càrrec de la importància que té el partit d'avui.

La sortida tindrà lloc a les 12'30 i el preu es de 4 pessetes pels socis i 5 pels no socis.

#### CLASSIFICACIO ACTUAL

Banyoles	4 - 3 - 1 - 0 - 17 - 5 - 6	»
Anglès	5 - 3 - 2 - 0 - 15 - 12 - 6	punts
Olot	3 - 2 - 0 - 1 - 8 - 4 - 5	»
Bescanó	3 - 2 - 1 - 0 - 8 - 5 - 4	»
Cassà	6 - 1 - 4 - 1 - 8 - 17 - 3	»
Figueres	4 - 1 - 3 - 0 - 7 - 13 - 2	»
Port-Bou	3 - 1 - 2 - 0 - 3 - 10 - 2	»

### Turrans de totes classes

TOMAS TEIXIDOR Plaça República, 14

## De Casa Ciutat

SESSIO DE 30 DE NOVEMBRE

Presideix l'Alcalde Sr. Masgrau i hi assisteixen els Srs. Duran, Vilardell, Boixó i Hostench.

Després d'ésser aprovada l'acta anterior, es prenen els següents acords:

Exposar al públic pel termini d'un mes el projecte de voreres dels carrers de Pi i Margall, Amatller i plaça Turers.

Concedir permís per instal·lar un motor de 2 H. P. al Sr. Víctor Miró i per a modificar obertures, al Sr. Josep Vilas.

Traslladar al carrer de l'Abeurador, la Font pública de la Plaça dels Turers.

Encarregar al Sr Ricard Mont-salvatge la direcció de la poda i replantació de l'arbrat públic.

## Ametlles i cafès torrats

TOMAS TEIXIDOR Plaça República, 14

Autoritzar al Sr. Alcalde per a que gestioni del Sr. Josep Oliveras l'arrendament d'un local destinat a quadra de cavalls i diposit de carros, per ésser l'ofert per aquest senyor, el que reuneix millors condicions segons informe del Veterinari municipal.

Aprovar les factures i fulles de jornais dictaminades per la Comissió d'Hisenda,

I requerir la S. A. Industries Coromina, per tal que compleixi les condicions del contracte d'enllumenat públic, fent-li avinent que si el 10 de Desembre no a fet les noves instal·lacions a que es ve obligada es rescindirà el contracte i l'Ajuntament s'incautarà de la fiança.

### Per Segells de goma, Josep Tremoleda

## Lleó Audouard

Cirurgià - Dentista

A BANYOLES:

A GIRONA:

Tots els Dimarts.

Els demés dies.

Alvarez 10, según.

S. Francisco 12, primer.

## Informació local

La setmana entrant començarà l'instal·lació de la Calefacció Central en el local de l'Ateneu Republicà d'Esquerra.

La nostra felicitació a la Junta Directiva per haver obtingut la confiança de la Assemblea general, per a tal instal·lació.

\*  
\*  
\*

El dia 8 (Festa de la Puríssima), en el gran Teatre Mercantil Cinema es projectarà un extraordinari programa de pel·lícules mai vistes en aquesta ciutat.

\*  
\*  
\*

La novella Rocietat Recreativa «Joveütut Serinyanenca» de Serinyà acaba de celebrar amb tota espléndidesa, la seva Festa Major.

**Drogueria**  
**Perfumeria**  
**Queviures**

Especialitat en les pintures, colònies a granel, olis purs i xocolates

**Tomàs Teixidor**  
**Plaça República, 14**  
**BANYOLES**

# Casa PUIG <sup>(a)</sup> DAMAS

Carrer Gran,  
Núm. 14

Gran assortiment d'articles de temporada de  
**Llanerie i Sederia**

Mantes de llana. - Edredons. - Càtifes. - Sueters. - Pullo-wers. -  
Paraigues. - Camiseria i Corbateria.

**Secció especial de confecció,**

Aquesta casa es ont trobarà Vd. el millor assortiment i els  
preus mes convenients.

## HOTEL MODERN

DE

JOAQUIM JOVER

COMPLETAMENT REFORMAT

Calefacció Central. - Servei a la Carta. - Espaioses habitacions amb aigua corrent.

Carrer de l'Hospital, núms. de 5 a 11

Telèf. n.º 15.922

BARCELONA

## “DILMER”

El modern neteja Metalls

Sense Líquids

Sense Pastes

Sense Polvos

COTÓ «DILMER»

Representants EXCLUSIUS per Catalunya i Balears: CASAS GERMANS Societat Limitada

Villarroell, 195

Telèfon 74100

BARCELONA

a BANYOLES:

TOMAS TEIXIDOR

Plaça de la República, 14